






Noziibeale fi rifeensa saddan

-  Tessa Welch
-  Wiehan de Jager
-  Demoze Degefa
-  oromo
-  nivå 3

(uten bilder)





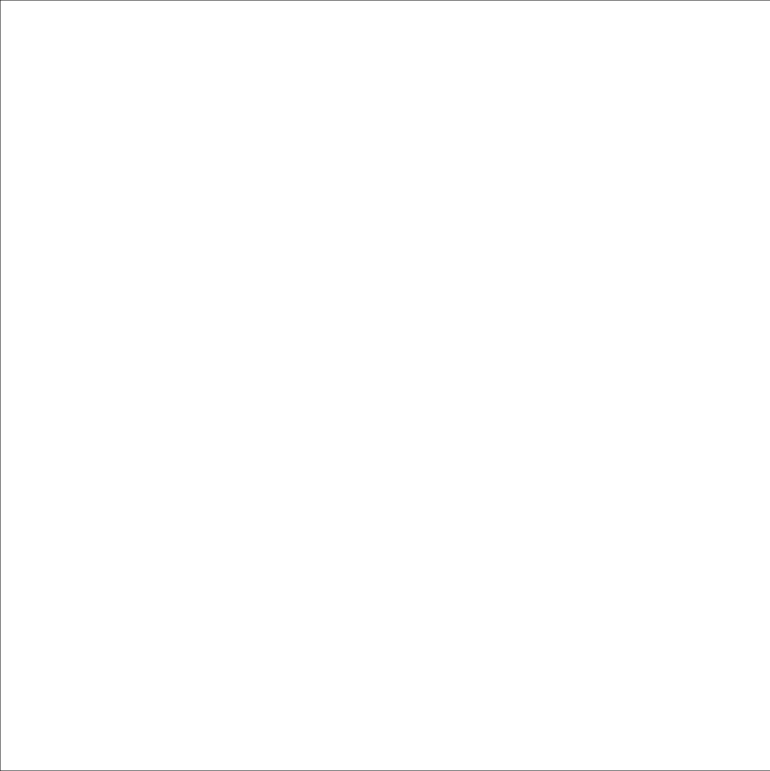
Yeroo duri, dubarri sadii qoraan guruu deeman.



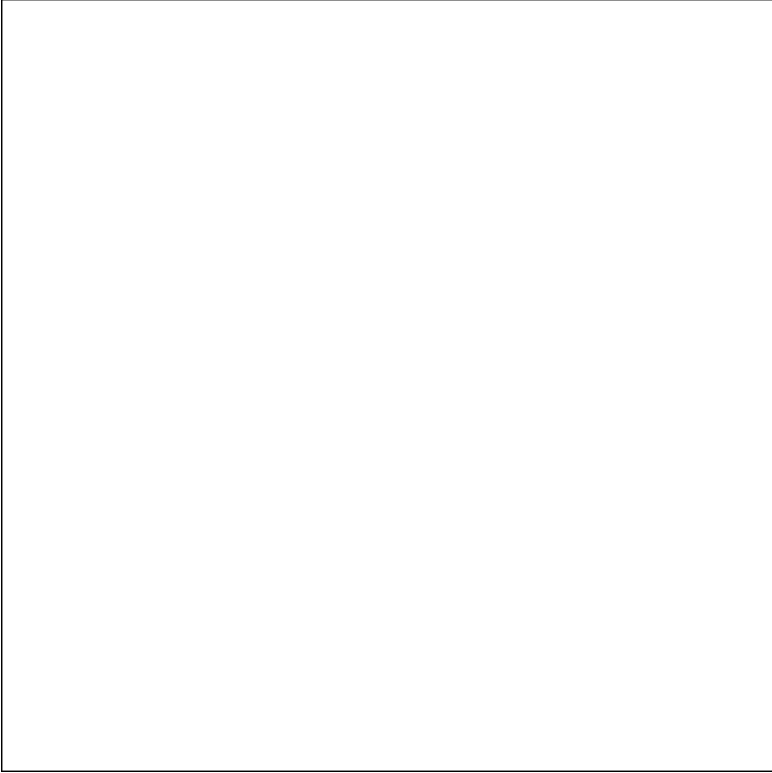
Guyyaa ho'aa waantureef bishan daakuf gara
lagaa deeman. Bishaan daakaa, walti naqaa
bayee taphaatan.



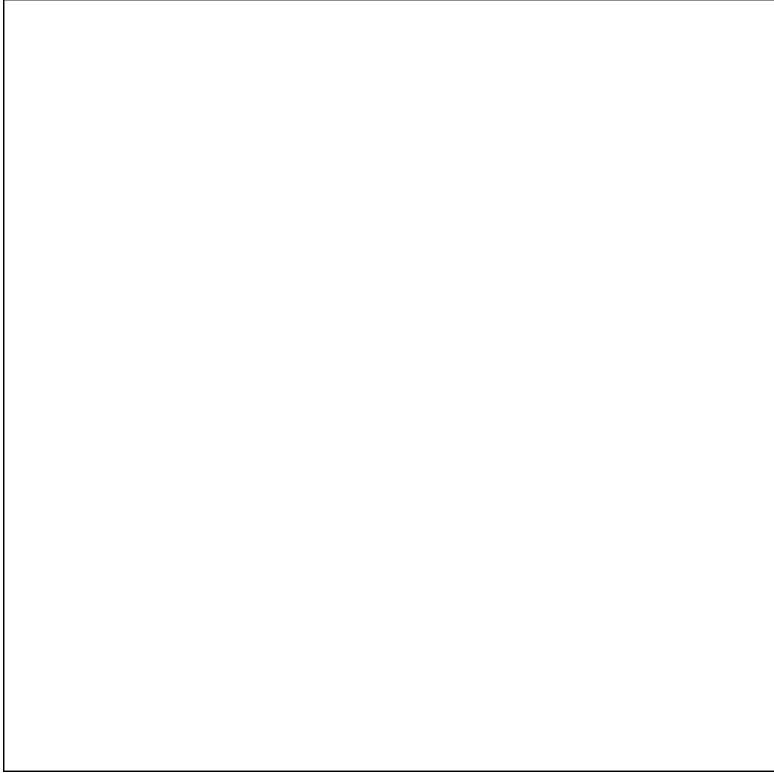
Akka tasaa akka guyyaa ta'ee baran. Daddafanii gara qayee isaani deebi'an.



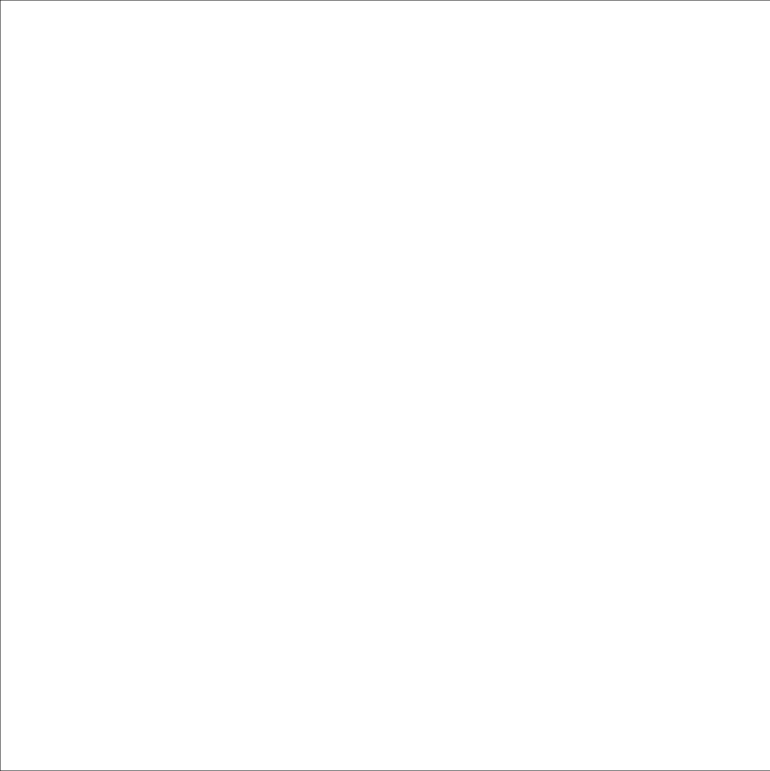
Yeroo gara maanatti dhihatan Noziibele harkaa ishee mormaratti kayyachuu ishee argan. Amartii morma ishee gatte turte! “Adaraa nawajjiin dubbati debi’aa” jette isaan kadhatte. Garuu hiriyyoni ishee yeroon barbacha akka darbee ittihiman.



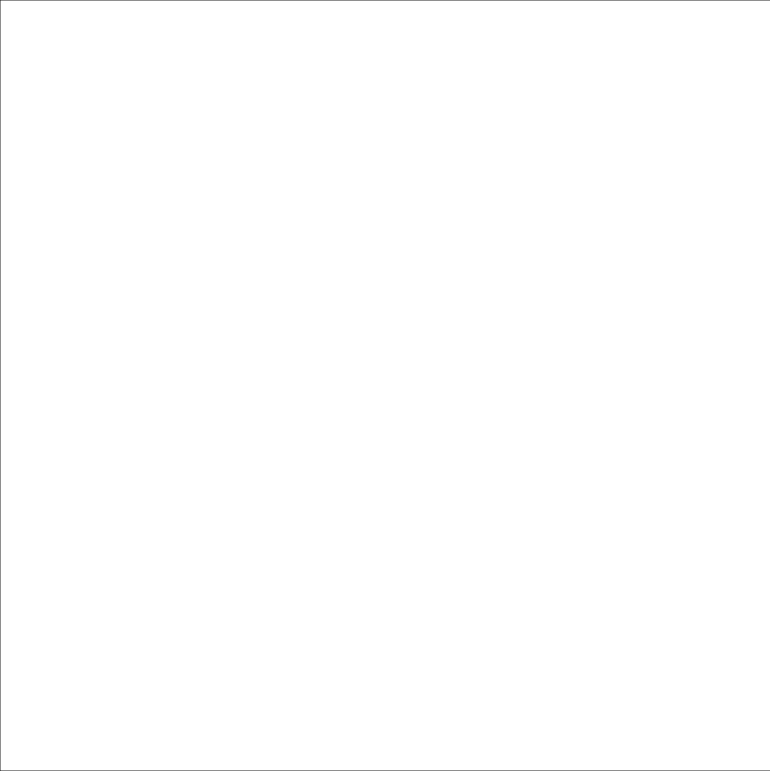
Kanaafu Noziibelen gara laggati deebite. Amaarti ishee argatee jennan gara mana dafte galatee. Garu dukkanni ishee karairra dhoske.



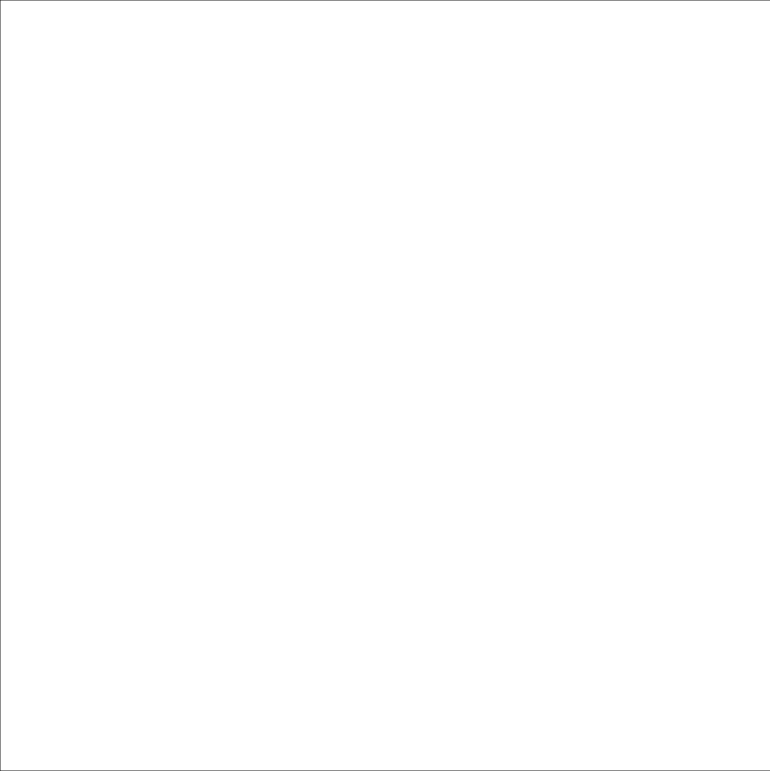
Fageenyati ifaa mana kessa argite. daftee gara manichaa deemte balbalaa isaani rukkute.



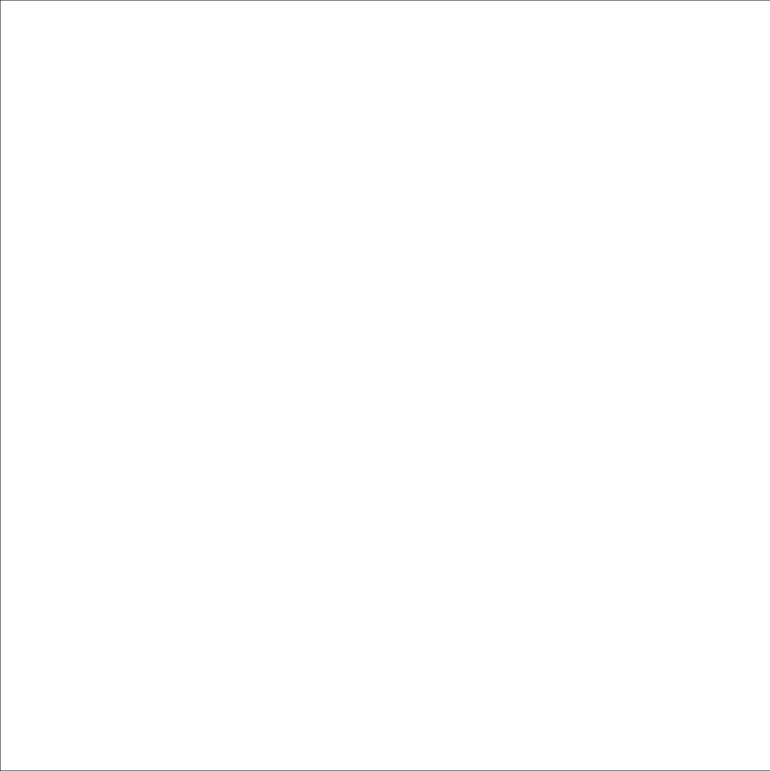
Akka ajaa'iba sareen mana bantee akkan jetten,
"Mal barbaadee?" Karaan bade lafa cisuun
barbaadaa jeteen, Noziibelen. "Seeni yookeen anii
ciniina," jetten sareen. Kanafu Noziibelen gara
manaa sente.



Sana booda sareen akkan jette, “Nyaata naf qopheesi!” “Garu ani sareedhaf qopheese hinbeeku” jetteen sareen. “Nyataa qopheesi yookin cincinnina” jetteen sareen. Kanafu Noziibele nyaataa xinno sareef qophesitee.



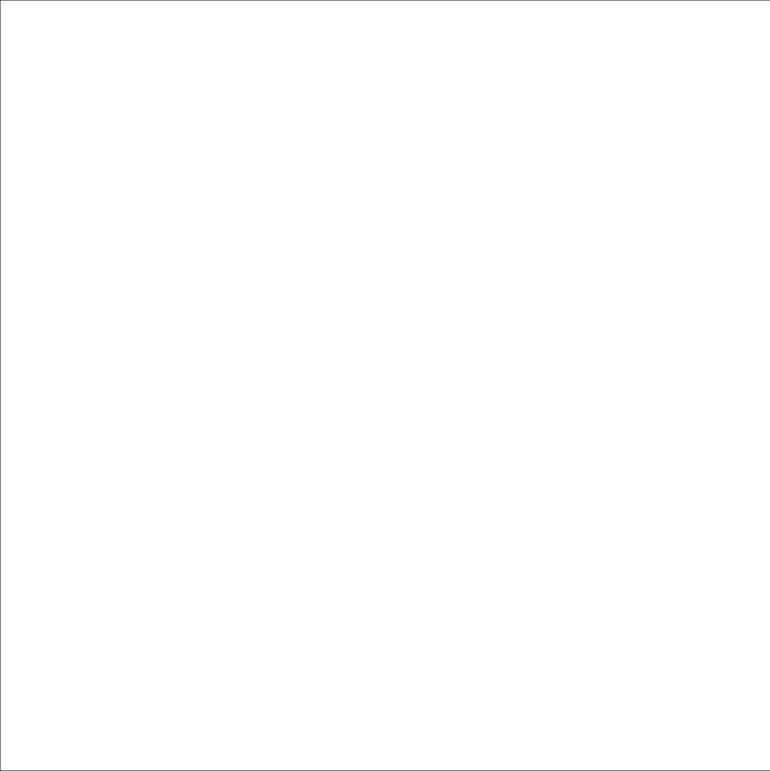
Kanati ansuudhan sareen, “Lafa cisiichaa natolchi,” jetten sareen. “Sareedhaf goonkumayuu lafaa cisiichaa qopheesu hinbeeku,” jetten Noziibele. “Cisiichaa natolchi yookin cincinnina,” jedheen sareen. Kanaafu Noziibele lafaa cisichaa tolchitef.



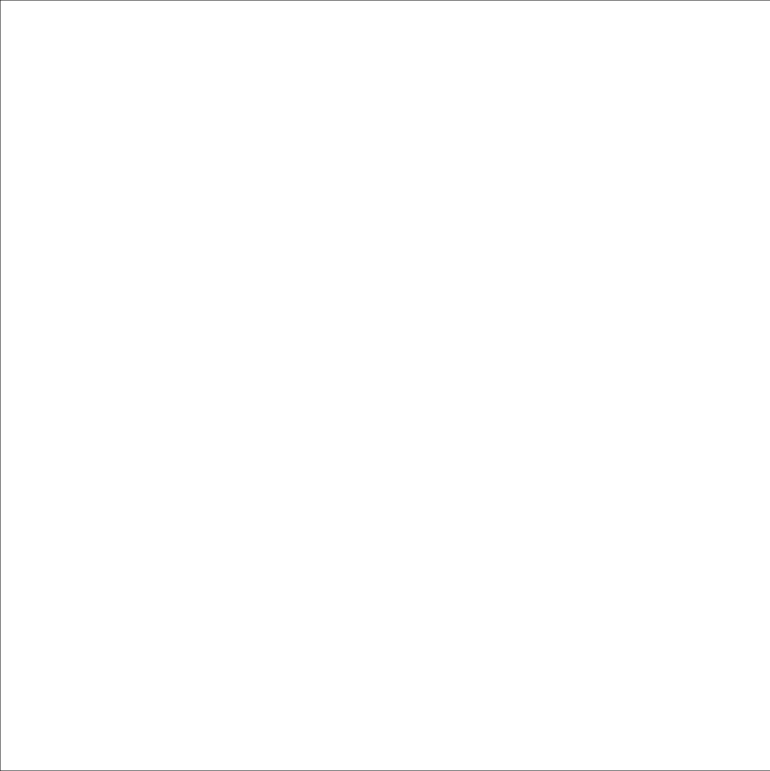
Guyyaa hundaa sareef nyaatafi mana qopheesu qabdi. Gaftokko sareen akkan jette, “Noziibele, ani hardha hiriyoota kiyyan gaafachu dhaqaa mana kana tolchi, nyaata qophesi, otto ani hindebi’in dura wantoota kiyyaa nafqulqulessi.”



Akkuam sareenn gara imala deemiteen,
Noziibelen rifeensa sadi ofira luqistee. Rifeensa
tokko siree jala, tokko immo balbala duuba, fi isaa
kan immo kiraala kessa goote. Eegasi gara mana
ishee dadftee figde.



Sareen yeroo deebi’u, Noziibele barbaade.
“Noziibele, isaa jirtaa?” jedhe. “Ani asna jira siree
jala,” jedhe rifeesi duraa.” Ani asna jira, balbalaa
duuba,” jedhe rifeense lammata.” Ani kiraala
keessan jira,” jedhe rifeense saddafan.



Sanaa booda Noziibelen akka isaa goyyomsite bare. Dafee garaa ganda isheeti figee. Garuu obboleigni Noziibele olee gurguddaa qabatani eegachaa jiru. Sareenis gara mana isaa figee debi'ee lammata gandaa sanatti hinmuldhanne.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Noziibele fi rifeensa saddan

Skrevet av: Tessa Welch

Illustret av: Wiehan de Jager

Oversatt av: Demoze Degefa

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).